



رخصة تجارية Commercial License

License Details / تفاصيل الرخصة

رقم الرخصة	559051	License No.
اسم الشركة	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م)	Company Name
الإسم التجارى	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م)	Trade Name
الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة	Legal Type
تاريخ الإصدار	04/07/2004	Expiry Date
رقم الرخصة الام	559051	D&B D-U-N-S ® No
عضوية الغرفة	89003	Register No.
		رقم السجل التجارى
		الرقم العالمى
		03/07/2020
		تاريخ الإنتهاء
		Issue Date

License Members / الاطراف

رقم الشخص/No.	الإسم / Name	الجنسية / Nationality	الصفة / Role	الحصص / Share
214940	راجان رادها كريشين اسراني rajan radhakrishen israni	الهند / India	مدير / Manager	
304154	ساليش راجان اسراني sailesh rajan israni	الهند / India	مدير / Manager	

License Activities / نشاط الرخصة التجارية

Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems	تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Installation & Maintenance	
Building Contracting	مقاولات البناء
General Security Guard Services	خدمات الحراسة العامة
Building Maintenance	صيانة المباني
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساحن

Address / العنوان

Phone No	971-4-3206789	تليفون	P.O. Box	114707	صندوق بريد
Fax No	971-4-3206556	فاكس	Parcel ID	626487	رقم القطعة
Mobile No	971-50-2568332	هاتف متحرك	مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحة دبي للسيليكون - دبي		

Remarks / الملاحظات

مقاولات بناء (ارضى+ 4 طوابق فقط).

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ أية أعمال سواء تابعة لإشراف البلدية أو أى جهة أخرى في إمارة دى وذلك لحين توفير المعايير المطلوبة.

Print Date	11/06/2019	16:19	تاريخ الطباعة	Receipt No.	13221254	رقم الايصال
------------	------------	-------	---------------	-------------	----------	-------------

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit
www.dubaided.gov.ae



لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.
Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Attention
Refer to remarks

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13221254

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® No. 561540936 الرقم العالمي License No. 559051 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.00000000%	3065	الإمارات / United Arab Emirates	عبدالله / Abdulla Mohammad Hassan Almajed Almarri محمد حسن الماجد المري
18.00000000%	304154	الهند / India	ساليش راجان اسراني / sailesh rajan israni
18.00000000%	214940	الهند / India	راجان رادها كريشني اسراني / rajan radhakrishen israni
9.00000000%	214939	الهند / India	مانجولا راجان اسراني / manjula rajan israni
4.00000000%	304151	الهند / India	ديفيداس نارينداس بودراني / devidas naraindas budhrani

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13221254

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	559051	رقم الرخصة الأم	Register No.	68691	رقم القيد
Company Name	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م.) SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (LLC)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة		
Expiry Date	03/07/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	04/07/2004	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	561540936				الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	2,000,000	الإسمى
Paid	2,000,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحدة دبي للسيليكون - دبي

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحدة دبي للسيليكون - دبي

أنشطة السجل / Register Activities

Kitchen Cabinets & Fixtures Manufacturing	صناعة اثاث وتركيبات المطابخ
Building Contracting	مقاولات البناء
Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance	تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Building Maintenance	صيانة المباني
General Security Guard Services	خدمات الحراسة العامة
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمسكن

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة Receipt No. 13221254 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



الرصيد
Receipt

Attention
Refer to remarks

Receipt Date	11/06/2019	تاريخ الإيصال	Receipt No	13221254	رقم الإيصال
Company Name	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م) SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	16986410	رقم إذن الدفع	License Nr.	559051	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	ثلاث وعشرون الفا ومئتان وسبعة وخمسون درهماخمسة فلوس Twenty Three Thousand Two Hundred and Fifty Seven Dirhams And Fifty fils				القيمة بالحروف



Dear Trader,

Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:

نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التnzيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13221254

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	559051	رقم الرخصة	559051
Membership no.	89003	رقم العضوية	89003
Registration no.	68691	رقم السجل التجاري	68691
Trade Name	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)	الاسم التجاري	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Building Contracting Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance Building Maintenance General Security Guard Services Building Cleaning Services	نوع النشاط	مقاولات البناء تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها صيانة المباني خدمات الحراسة العامة خدمات تنظيف المباني والمساكن
Member Since	04/07/2004	تاريخ الإنساب	04/07/2004
Date of Issue	04/07/2004	تاريخ الإصدار	04/07/2004
Expiry Date	03/07/2020	تاريخ الإنتهاء	03/07/2020

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

